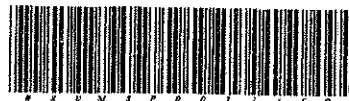


KMM 700 TAJED



SMLOUVA o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje

I. SMLUVNÍ STRANY

1. **Moravskoslezský kraj**
se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava
zastoupen:

MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ KRAJSKÝ ÚŘAD		
Číslo smlouvy: 03018/2017		
03018 roč. číslo	2017 roč.	JMS zastoupen

Mgr. Stanislavem Folwarczym
náměstkem hejtmána kraje

IČO: 70890692
DIČ: CZ70890692
bankovní spojení: UniCredit Bank, č. ú. 1002520362/2700
(dále jen „poskytovatel“)

a

2. **Příjemce** **Young Life Česká republika z. ú.**
se sídlem: V Zálomu 2948/1, 700 30 Ostrava
zastoupen: Ivetou Daňkovou na základě plné moci ze dne 7. 11. 2016
IČO: 26531003
DIČ: CZ26531003
bankovní spojení: č.ú.: 2900629612/2010, FIO Banka, a.s.
(dále jen „příjemce“)

II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená ve vyhlášeném dotačním programu „Podpora aktivit v oblastech využití volného času dětí a mládeže, celoživotního vzdělávání osob se zdravotním postižením a podpora miniprojektů mládeže pro rok 2017“ (dále jen „Dotační program“), o jehož vyhlášení rozhodla rada kraje svým usnesením č. 112/8649 ze dne 18. 10. 2016.
4. Neoprávněné použití dotace nebo zadržetí peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

1. Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne příjemci neinvestiční dotaci v maximální výši **46,73 %** celkových skutečně vynaložených uznatelných nákladů na realizaci projektu „**Vícedenní pobyty a školení Young Life 2017**“ (dále jen „projekt“), maximálně však ve **výši Kč 100.000,--** (slovy

4

jednostotísíc korun českých), úúelovú urúenou k úúhradú uznatelných nákladú projektu vymezených v úú. VI této smlouvy.

2. Konečná výše dotace bude stanovena s ohledem na skutečnou výši celkových uznatelných nákladů uvedených a doložených v rámci závěrečného vyúčtování.
Pokud budou celkové skutečné uznatelné náklady projektu nižší než celkové předpokládané uznatelné náklady, procentní podíl dotace na těchto nákladech se nemění, tzn. příjemce obdrží **46,73 %** celkových skutečných uznatelných nákladů a konečná výše dotace se úúměrnú sníží.
Pokud celkové skutečné uznatelné náklady projektu púekroúí celkové předpokládané uznatelné náklady, konečná výše dotace se nezvyšuje a příjemce obdrží **100.000,- Kú.**
3. Úúelem poskytnutí dotace je podpora realizace projektu příjemcem za podmínek stanovených v této smlouvú.

V. ZÁVÁZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel se zavazuje poskytnout příjemci dotaci na projekt púevodem na úúet příjemce uvedený v úú. I této smlouvy jednorázovou úúhradou ve výši **100.000 Kú** (slovy jednostotísíc korun českých) ve lhúútě do 20 dnú ode dne nabytí úúinnosti této smlouvy.
2. Příjemce se zavazuje púí použití peněžních pústředků splnit tyto podmínky:
 - a) řídít se púí použití poskytnuté dotace touto smlouvou, podmínkami uvedenými v Dotačním programu a právními púedpisy,
 - b) použit poskytnutou dotaci v souladu s jejím úúelovým urúením dle úú. IV této smlouvy a pouze k úúhradú uznatelných nákladů vymezených v úú. VI této smlouvy,
 - c) nepúekroúít stanovený **46,73 %** podíl poskytovatele na skutečnú vynaložených uznatelných nákladech projektu,
 - d) dodržet nákladový rozpoúet, který tvoří púílohu úú. 1 této smlouvy a je její nedílnou souúástí. Od tohoto nákladového rozpoútu je možno se odchýlit jen následujícími zpúsobem:
 - bez omezení púvádúet vzájemné finanúní úúpravy jednotlivých nákladových položek v rámci jednoho druhu uznatelného nákladu za púedpokladu, že bude dodržena stanovená výše púíslušného druhu uznatelného nákladu, stanovený procentuální podíl finanúní spoluúúasti na celkových uznatelných nákladech projektu a změny nebudou mít vliv na stanovené úúelové urúení
 - vzájemnými finanúními úúpravami jednotlivých nákladových druhů navýšít jednotlivý druh uznatelných nákladů (uvedený v nákladovém rozpoútu projektu) maximálnú o 20 % z úúástky dotace púiznané na tento nákladový druh za púedpokladu, že bude dodržena celková výše poskytnuté dotace, stanovený procentuální podíl spoluúúasti dotace na celkových uznatelných nákladech projektu a púvedené změny nebudou mít vliv na úúelové urúení; na snížování uznatelných nákladů v jednotlivých nákladových druzích se omezení nevztahuje,
 - e) **vrátít nevyúerpané finanúní pústředky poskytnuté dotace**, jsou-li vyšší než Kú 10,--, zpúet na úúet poskytovatele do 7 kalendářních dnú ode dne púedložení závěrečného vyúčtování, **nejpozduěji vúak do 7 kalendářních dnú** od termínu stanoveného pro púedložení závěrečného vyúčtování. Rozhodným okamžikem vrúcení nevyúerpaných finanúních pústředků dotace zpúet na úúet poskytovatele je den jejich odepsání z úútu příjemce,
 - f) v púípadú, že realizaci projektu nezahájí nebo ji púeruší z dúvodů, že projekt nebude dále uskuteúňovat, do 7 kalendářních dnú ohlásít tuto skutečnost administrátorovi písemnú nebo úústnú do písemného protokolu a následnú vrátít dotaci zpúet na úúet poskytovatele v plnú poskytnuté výši **do 7 kalendářních dnú** ode dne ohlášení, nejpozduěji vúak do 7 kalendářních dnú ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen úúinit. Rozhodným okamžikem vrúcení finanúních pústředků dotace zpúet na úúet poskytovatele je den jejich odepsání z úútu příjemce,
 - g) **nepúevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.**
3. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky souvisující s úúelem, na nájž byla dotace poskytnuta:
 - a) řídít se púí vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, podmínkami uvedenými v Dotačním programu a právními púedpisy,

- b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
- c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději do **31. 12. 2017**,
- d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
- e) **označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu MSK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,**
- f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
- g) předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování celého realizovaného projektu, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. d) zákona č. 250/2000 Sb., **nejpozději do 20. 1. 2018**. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně krajského úřadu,
- h) předložit poskytovateli závěrečné vyúčtování celého realizovaného projektu dle písm. g) tohoto odstavce smlouvy na předepsaných formulářích, úplné a bezchybné, včetně
- závěrečné zprávy jako slovního popisu realizace projektu s uvedením jeho výstupů a celkového zhodnocení,
 - seznamu účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům projektu včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů,
 - kopií účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě (v případě nesrovnalostí může být příjemce vyzván k předložení kopií účetních dokladů týkajících se ostatních uznatelných nákladů projektu),
 - čestného prohlášení osoby oprávněné jednat za příjemce o úplnosti, správnosti a pravdivosti závěrečného vyúčtování,
- i) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
- j) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
- k) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy prostřednictvím účtu zřizovatele a při těchto peněžních operacích vždy uvádět **variabilní symbol 1733206187**,
- l) **nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,**
- m) **po dobu 3 let od ukončení realizace** projektu nezczít drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
- n) **neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace,** realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- o) dodržovat podmínky povinné publicity stanovené v čl. VII této smlouvy,

4. Porušení podmínek uvedených v odst. 3 písm. e), g), h), k), n), o) je považováno za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentem:
- a) Předložení vyúčtování podle odst. 3 písm. g) po stanovené lhůtě:
 - do 7 kalendářních dnů 5 % poskytnuté dotace,
 - od 8 do 30 kalendářních dnů 10 % poskytnuté dotace,
 - od 31 do 50 kalendářních dnů 20 % poskytnuté dotace,
 - b) Porušení podmínky stanovené v odst. 3 písm. h) spočívající ve formálních nedostacích závěrečného vyúčtování 10 % poskytnuté dotace,
 - c) Porušení podmínky stanovené v odst. 3 písm. k) 5 % poskytnuté dotace,
 - d) Porušení podmínky stanovené v odst. 3 písm. n) 2 % poskytnuté dotace,
 - e) Porušení podmínky stanovené v odst. 3 písm. e) 2 % poskytnuté dotace,
 - f) Porušení každé podmínky, na niž se odkazuje v odst. 3 písm. o) 5 % poskytnuté dotace.

VI. UZNATELNÝ NÁKLAD

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, tj. v období od **1. 1. 2017 do 31. 12. 2017** (pro *osobní náklady* a náklady na energie platí termín úhrady stanovený v čl. VII odst. 2 Dotačního programu),
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy, ostatními podmínkami této smlouvy a podmínkami Dotačního programu,
 - c) vyhovuje zásadám účelnosti, efektivity a hospodárnosti dle zákona o finanční kontrole a
 - d) je uveden v nákladovém rozpočtu projektu, který je přílohou č. 1 této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. POVINNÁ PUBLICITA

1. Příjemce souhlasí se zveřejněním *svého* názvu, jména, sídla, účelu poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace. Poskytovatel uděluje příjemci souhlas s užíváním loga Moravskoslezského kraje pro účely a v rozsahu této smlouvy. Podmínky užití loga jsou uvedeny v Manuálu jednotného vizuálního stylu Moravskoslezského kraje, který je dostupný na webových stránkách: http://www.msk.cz/assets/publikace/manual_msk_2014_zkracena_verze.pdf
2. Příjemce se zavazuje k tomu, že v průběhu realizace projektu bude prokazatelným a vhodným způsobem prezentovat Moravskoslezský kraj, a to v tomto rozsahu:
 - na svých webových stránkách, jsou-li zřízeny, umístit logo Moravskoslezského kraje buď v sekci partnerů, nebo přímo u podporovaného projektu,
 - informovat veřejnost o poskytnutí dotace Moravskoslezským krajem na svých webových stránkách s odkazem (hyperlinkem) na webové stránky konkrétního projektu, jsou-li tyto stránky zřízeny,
 - na všech pozvánkách, plakátech, poutačích, katalogích a podobných nosičích reklamy použít logo Moravskoslezského kraje,
 - viditelně uvádět na všech písemnostech, které souvisejí s realizací projektu a jsou určeny veřejnosti, a při všech formách propagace projektu logo Moravskoslezského kraje a skutečnost, že jde o aktivitu, která byla podpořena poskytovatelem,
 - zajistit fotodokumentaci projektu.
3. Všechny formy, rozsah a způsoby prezentace Moravskoslezského kraje je před jejich realizací příjemce dotace povinen v dostatečném časovém předstihu konzultovat s administrátorem Dotačního programu.

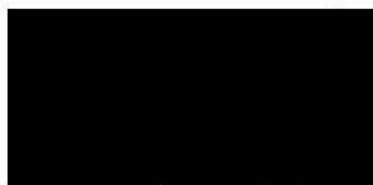
4. Příjemce dotace je povinen doložit způsob prezentace Moravskoslezského kraje (např. fotodokumentací, případně na CD nebo DVD nosiči), a to jako povinnou součást závěrečného vyúčtování celého realizovaného projektu.
5. Veškeré náklady, které příjemce vynaloží na splnění povinností stanovených v tomto článku smlouvy, jsou neuznatelnými náklady.

VIII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Poskytovatel si vyhrazuje právo vypovědět tuto smlouvu s výpovědní dobou 15 dnů od doručení výpovědi příjemci v případě, že příjemce poruší rozpočtovou kázeň a poskytovatel má podle této smlouvy ještě povinnost poskytnout mu další finanční plnění.
2. Poskytovatel není oprávněn tuto smlouvu vypovědět:
 - a) poruší-li příjemce rozpočtovou kázeň porušením některé z podmínek uvedených v čl. V odst. 2 této smlouvy, nepřesáhne-li výše neoprávněně použitých nebo zadržovaných peněžních prostředků 50 % peněžních prostředků poskytnutých ke dni porušení rozpočtové kázně, nebo
 - b) poruší-li příjemce rozpočtovou kázeň porušením některé z podmínek uvedených v čl. V odst. 3 této smlouvy, jedná-li se o méně závažné porušení podmínky, za něž je v čl. V odst. 4 stanoven odvod procentem z poskytnuté dotace.
3. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
4. Tato smlouva se vyhotovuje ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž tři obdrží poskytovatel a jeden příjemce.
5. Nedílnou součástí této smlouvy je nákladový rozpočet projektu, který tvoří přílohu č. 1 této smlouvy.
6. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem, kdy vyjádření souhlasu s obsahem návrhu dojde druhé smluvní straně.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Příjemce bere na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že smlouva včetně případných dodatků bude zveřejněna na oficiálních webových stránkách Moravskoslezského kraje.
9. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy rozhodlo zastupitelstvo kraje svým usnesením č. 4/343 ze dne 15. 6. 2017.

V Ostravě dne 18. 08. 2017



za poskytovatele

Mgr. Stanislav Folwarczny
na základě pověření
hejtmana kraje

31.07.2014
V Ostravě dne2017



za příjemce

Iveta Daňková, na základě pověření
Young Life Česká republika z.ú.
v Zálomu 2948/1, 700 30 Ostrava
IČ: 26531003

-2-

Nákladový rozpočet projektu - Uznatelné neinvestiční náklady/výdaje

Druh nákladu/výdaje		Celkové plánované uznatelné náklady /výdaje projektu		Vyjádření poskytovatele
		Plánované uznatelné náklady/výdaje (zaokrouhlené na celé stokroryny) (v Kč)	Požadovaná výše dotace (zaokrouhlené na celé stokroryny) (v Kč)	
		a	b	c
1. Spotřebované nákupy celkem		66 000	32 000	32 000
Druh	1.1 Spotřeba materiálu	20 000	10 000	10 000
Položka	1.1.1 Základní materiál	8 000	4 000	4 000
Položka	1.1.2 Kancelářské potřeby	2 000	1 000	1 000
Položka	1.1.3 Propagační materiál	5 000	3 000	3 000
Položka	1.1.4 Kempová trička	5 000	2 000	2 000
Položka				
Druh	1.2 Drobný dlouhodobý hmotný majetek	44 000	21 000	21 000
Položka	1.2.1 Stany	10 000	8 000	8 000
Položka	1.2.2 Koloběžky	10 000	5 000	5 000
Položka	1.2.3 Hlavové mikrofony (headsety)	24 000	8 000	8 000
Druh	1.3 Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	0	0	0
Položka	1.3.1			
Položka	1.3.2			
Druh	1.4 Spotřeba energie	2 000	1 000	1 000
Položka	1.4.1 Elektrická energie	500	300	300
Položka	1.4.2 Vodné + stočné	500	200	200
Položka	1.4.3 Plyn	500	200	200
Položka	1.4.3 Topení	500	300	300

8

Nákladový rozpočet projektu - Uznatelné neinvestiční náklady/výdaje

Druh nákladu/výdaje		Celkové plánované uznatelné náklady / výdaje projektu		Vyjádření poskytovatele
		Plánované uznatelné náklady/výdaje (zaokrouhlené na celé stokoruny) (v Kč) a	Požadovaná výše dotace (zaokrouhlené na celé stokoruny) (v Kč) b	Přiznaná výše dotace (v Kč) c
2. Služby celkem		136 000	61 000	61 000
Druh	2.1 Oprava a udržování (položkově rozepsat)	10 000	7 000	7 000
Položka	2.1.1 Oprava a udržování ozvučovací, osvětlovací a promítací techniky a hudebních nástrojů	3 000	2 500	2 500
Položka	2.1.2 Oprava a udržování kancelářského a klubového vybavení	1 000	500	500
Položka	2.1.3 Oprava a udržování služebního vozidla Ford Transit	3 000	2 000	2 000
Položka	2.1.4 Oprava a udržování sportovního vybavení	3 000	2 000	2 000
Druh	2.2 Jiné výše neuvedené služby	126 000	54 000	54 000
Položka	2.2.1 Ubytování a nájmy	60 000	26 000	26 000
Položka	2.2.2 Oprava	46 000	18 000	18 000
Položka	2.2.3 Program na kemp - externí dodavatel	6 000	3 000	3 000
Položka	2.2.4 Tiskové služby	6 000	3 000	3 000
Položka	2.2.5 Školení	8 000	4 000	4 000
Položka	2.2.6			
Položka	2.2.7			
Položka	2.2.8			
Položka	2.2.9			
Položka	2.2.10			
Položka	2.2.11			
Položka	2.2.12			

Nákladový rozpočet projektu - Uznatelné neinvestiční náklady/výdaje

Druh nákladu / výdaje		Celkové plánované náklady / výdaje projektu		Vyjádření poskytovatele
		Plánované uznatelné náklady/výdaje (zaokrouhlené na celé stokoruny) (v Kč)	Požadovaná výše dotace (zaokrouhlené na celé stokoruny) (v Kč)	Přiznaná výše dotace (v Kč)
		a	b	c
3. Osobní náklady celkem		12 000	7 000	7 000
Druh	3.1 Osobní náklady	12 000	7 000	7 000
Položka	3.1.1 Dohody o provedení práce (včetně zákonných odvodů)	12 000	7 000	7 000
4. Jiné výše nespecifikované náklady		0	0	0
Položka	4.1.1			
Položka	4.1.2			
Položka	4.1.3			
Položka	4.1.4			
Položka	4.1.5			
Položka	4.1.6			
Položka	4.1.7			
Položka	4.1.8			
Položka	4.1.9			
NEINVESTIČNÍ NÁKLADY/VÝDAJE CELKEM:		214 000	100 000	100 000
Podíl požadované dotace na plánovaných uznatelných nákladech/výdajích			46,73%	46,73%


4